

СТАНОВИЩЕ

от

проф. д-р Биянка Любчова Торньова

Член на Научно жури, съгласно Заповед № 1519/25.06.2020г. на Ректора на Тракийски университет- гр. Ст. Загора

Относно: Конкурс за заемане на академична длъжност „Доцент“ по „Педагогика на обучението по информационни технологии“ в област на висше образование 1. Педагогически науки, професионално направление 1.3. „Педагогика на обучението по ...”, за нуждите на Факултет „Техника и технологии” при ТрУ – гр. Стара Загора, обявен в Държавен вестник, бр. 52/ 09.06.2020 г.

В конкурса участва единствен кандидат: гл. ас. д-р Златоели Атанасова Дучева, преподавател във Факултет „Техника и технологии” при ТрУ – гр. Стара Загора.

I. Общо описание на представените материали за конкурса

Прави впечатление, че гл. ас. Зл. Дучева, дп е подготвила коректно и прецизно документацията за конкурса. Представени са всички необходими документи, предвидени в Закона за развитие на академичния състав в Р. България, Правилника за неговото приложение и Правилника на Тракийски университет- гр. Ст. Загора, което дава възможност за прецизна количествена и качествена оценка на цялостното академично развитие на кандидата.

Приложен е необходимия доказателствен материал за публикационната дейност и е представен списък на цитиранията в международни бази данни - SCOPUS и Web of Science, изготвен от ЦУБ, на база приетите в ТрУ изисквания. Освен задължително изискуемите документи, доказателственият материал съдържа и допълнителни справки, сертификати, свидетелства и др., удостоверяващи всички обстоятелства, свързани с квалификацията, професионалната дейност и постижения на кандидата.

II. Кариерен профил на кандидата

Гл. ас. д-р Златоели Дучева придобива висше образование на ОКС „Магистър“ по специалност „Педагогика“ в СУ „Св. Климент Охридски“ - София през 1988г.. След успешна защита на дисертационен труд на тема „Адаптация на учителя към професията“ през 2014 г. получава ОНС „Доктор“ по научна специалност „Теория на възпитанието и дидактика“.

Преподавателската кариера на гл. ас. З. Дучева започва през 1988 г. като хоноруван асистент в Технически колеж – гр. Ямбол. От 1989 до 1999г. тя е редовен асистент, а от 1999г. до момента заема академичната длъжност „Главен асистент“.

Образователното и кариерно развитие на гл. ас. Зл. Дучева, дп несъмнено доказват, че тя притежава значителен преподавателски опит и се утвърждава като компетентен специалист в своята професионална област. Д-р Златоели Дучева непрекъснато повишава своята квалификация като преподавател и

учен. За това свидетелстват приложенияте към документите дипломи, сертификати и удостоверения от участия в курсове за повишаване на квалификацията и в научни форуми в страната и чужбина.

Ползва четири езика на различно ниво по Европейската езикова рамка – руски, английски, гръцки и немски.

Участва активно в академичния живот на Факултет „Техника и технологии” и изпълнява допълнителна длъжност като ръководител на Център за следдипломна квалификация и професионално обучение.

Професионалната биография на кандидата в конкурса, както и представените от нея научни трудове показват целенасоченост и последователност в изследователските ѝ търсения, заинтересованост от проблемите на обучението по информационни технологии, което напълно съответства на направлението на обявения конкурс.

III. Оценка на научните трудове на кандидата

Обща характеристика на представените научни трудове

Научната продукция на кандидата в конкурса е представена от общо 65 научни труда. Трудовете, след защитата на дисертацията, които са обект на рецензиране са общо 59, представени както следва:

- Самостоятелна монография – 1

- Студии в съавторство – 2

-Статии и доклади, публикувани в научни издания, реферирани и индексирани в световноизвестни бази данни /SCOPUS и Web of Science/ – 17

-Статии и доклади, публикувани в нереферирани списания с научно рецензиране или публикувани в редактирани колективни томове – 37

- Учебни пособия -2

От представените научни трудове, 28 са на английски език и останалите – на български.

Прави впечатление, че разпределението на научните трудове по години е доста равномерно, което говори за целенасочено и добре планирано научно развитие на кандидата. Значителна част от представените публикации са в утвърдени специализирани научни издания. Списъкът с публикациите е описан коректно и е приложен необходимия за тях доказателствен материал.

Кандидатът в конкурса е първи автор на 26 научни труда от общо 59, след придобиване на образователната и научна степен „Доктор“. Съавторството с други колеги в част от публикациите е потвърждение за качествата на гл. ас. Зл. Дучева да търси общи допирни точки и сътрудничество в работата на интердисциплинарен екип.

Трудовете на гл. ас. д-р Зл. Дучева съдържат определени научни приноси за педагогическата теория и практика. Представена е обективна и коректна справка за научните приноси в няколко водещи насоки на научноизследователската дейност, които напълно приемам. Те са отражение на изследователската и преподавателската ѝ дейност и потвърждават нейната ерудираност и компетентност. В публикациите е осъществена практически приложима и полезна обосновка на способностите на обучаемите за работа с информационни и комуникационни технологии с цел развиване на комуникативни умения и високи социални умения като управление и работа в

екип - ключови компетенции за съвременните професионалисти в областта на дигиталните комуникации.

С приносен характер се отличават стратегическите насоки, педагогически методи и средства за постигане високо качество на обучението по основните учебни дисциплини при специалностите от ФТТ –гр. Ямбол.

● **Научна активност**

Гл. ас. д-р Зл. Дучева участва активно в научни форуми, от които 16 са в международни конгреси и конференции в чужбина, което гарантира популяризиране на научната ѝ продукция.

Тя е член на редакционния съвет на две международни списания: “Higher Education Research(HER)” и „African Educational Research Journal”. Членството в международни редколегии е доказателство за научния авторитет на кандидата в конкурса.

Реализирала е седем мобилности по програма Еразъм+ в различни университети в Турция, Гърция и Португалия, което предполага възможности за усъвършенстване на езиковите умения и оботатяване на педагогическия опит.

● **Участие в изпълнение и ръководство на проекти**

Впечатляваща е проектната дейност на д-р Зл. Дучева. Тя е ръководител на два вътреуниверситетски научноизследователски проекта и член на екипа на 10 проекта, разработени във ФТТ – гр. Ямбол и финансирани от ТрУ – Ст. Загора. Участва в три международни проекта и два обучителни проекта, финансирани на национално ниво.

● **Отражение (цитиране) на публикациите на кандидата в националната и чуждестранна литература (публикационен имидж).**

В справка за цитирания са представени общо 42 цитирания в български и чуждестранни авторитетни издания, като 11 от тях са в издания, реферирани и индексирани в Scopus и Web of Science, което потвърждава качеството на реализираната научна продукция на участника в конкурса. Представен е доказателствен материал от информационна база данни на *Web of Science*, *Scopus*, *Google Scholar* и *eLibrary.ru*, удостоверение от ЦУБ. Цитирани са 25 научни труда на кандидата в конкурса.

По отношение на съответствието за изпълнение на минималните национални изисквания и изискванията на Правилника за условията и реда за придобиване на научни степени и заемане на академични длъжности в Тракийски университет – гр. Ст. Загора /за заемане на академичната длъжност „Доцент” в област на висше образование 1. Педагогически науки/ от представения ми списък и доказателствен материал с научни трудове и цитирания става ясно, че гл. ас. Зл. Дучева **не само отговаря, но и надхвърля изискуемите брой точки в повечето групи от показатели.**

Група от показатели	Съдържание	Доцент	Точки на кандидата
А	Показател 1	50	50
Б	Показател 2		---
В	Показател 3	100	100
Г	Сума от		

	показателите от 4 до 10	200	479,75
Д	Сума от показателите от 11 до 13	50	390
Е	Сума от показателите от 14 до 21	-	103,34
Ж	Сума от показателите от 22 до 29	-	180

IV. Оценка на учебно-преподавателската дейност

За обезпечаване на учебния процес гл. ас. д-р Зл. Дучева е разработила самостоятелно седем електронни курса и осем учебни програми.

Учебно-преподавателска ѝ дейност е свързана с провеждане на обучение – лекции и упражнения на студенти във ФГТ – гр. Ямбол. Представената справка за учебната натовареност удостоверява, че за периода от 2017/2018 до 2019/2020 учебни години тя е реализирала средна учебна натовареност от 660 учебни часа. От доказателствения материал става ясно, че конкурсът е обезпечен с необходимата учебна натовареност – 337 часа, от които 136 ч. – лекции и 201 ч. упражнения.

V. Заключение

След като се запознах с представените материали и научните трудове, удостоверяващи значителен професионален опит като преподавател и на основание комплексната оценка за изпълнението на задължителните количествени наукометрични и допълнителните качествени критерии за научната активност и учебна дейност, считам че кандидатката Златоели Дучева отговаря напълно на поставените изисквания за заемане на академичната длъжност.

Въз основа на представената научна продукция по обем, качество и тематично съответствие с направлението на обявения конкурс, свързаните с това безспорни научни приноси и като имам предвид характера на изследователската и преподавателска дейност на кандидата **давам положителен вот и убедено препоръчвам на почитаемите членове на Научното жури да подкрепят гл. ас. д-р Златоели Атанасова Дучева за заемане на академичната длъжност „Доцент” по „Педагогика на обучението по информационни технологии” в професионално направление 1.3. Педагогика на обучението по ..., област на висшето образование 1. Педагогически науки, за нуждите на Факултет „Техника и технологии“.**

30. 10. 2020г

Изготвил становището: проф. д-р Биянка Торньова

STANDPOINT

From Prof. Dr. Biyanka Tornyova, Ph.D.

A member of the Scientific jury according to Ordinance № 1519/25 June 2020 of the Rector of Trakia University – Stara Zagora

Regarding: Competition for occupation of the academic position of “Associate Professor” in Pedagogy of IT studies in the following higher education area 1. Pedagogical sciences, professional direction 1.3 Pedagogy of the studies in ... for the needs of the Faculty of Engineering and Technology at Trakia University – Stara Zagora, published in State Gazette No: 52/9 June 2020

There is only one candidate participating in the competition: Chief Assistant Zlatoeli Atanasova Ducheveva, PhD, lecturer at the Faculty of Engineering and Technology at Trakia University – Stara Zagora.

I. General description of the materials presented for the competition

It makes an impression that Chief Assistant Zl. Ducheveva, PhD has prepared the documentation for the competition correctly and precisely. All necessary documents have been presented, in accordance with the provisions of the Law on development of the academic staff in the Republic of Bulgaria, the Regulations for its application and the Regulations of Trakia University – Stara Zagora, which enables a precise quantitative and qualitative assessment of the overall academic development of the candidate.

The necessary evidential material for the publishing activity has been enclosed and a list of quotes in international databases – SCOPUS and Web of Science, issued by the Central University Library on the basis of the requirements of Trakia University has been presented. Apart from the compulsory documents, the evidential material contains additional references, certificates, testimonies, etc., certifying all circumstances related to the qualification, professional activity and achievements of the candidate.

II. Career profile of the candidate

Chief assistant Dr. Zlatoeli Ducheveva obtained Master’s degree in Pedagogy at Sofia University “St. Kliment Ohridski” – Sofia in 1988. After a successful defense of a dissertation paper on Teacher’s Adaptation to the Profession, in 2014 she obtained a PhD degree in Theory of Upbringing and Didactics.

The career of Chief Assistant Z. Ducheveva as a lecturer started in 1988 as a part-time assistant at Technical College of Yambol. From 1989 to 1999 she was a full-time assistant and from 1999 until present she has occupied the academic position of Chief assistant.

The educational and career development of Chief Assistant Zl. Ducheveva PhD shows that she has significant experience as a lecturer and has been recognized as a competent specialist in her professional area. Dr. Zlatoeli Ducheveva has been constantly increasing her qualification as a lecturer and scientist. This is evidenced

by the diplomas, certificates and testimonials from participation in qualification improvement courses and in scientific forums in the country and abroad, enclosed to the documentation.

She has command of four languages on different levels according to the European language framework – Russian, English, Greek and German.

She takes an active part in the academic life of the Faculty of Engineering and Technology and occupies an additional position as Manager of a Post-graduation qualification and vocational training centre.

The professional biography of the candidate in the competition, as well as the scientific works presented by her show straightforwardness and consistency in her research, interest in the problems of IT studies, which fully corresponds to the requirements of the announced competition.

III. Assessment of the scientific works of the candidate

General specifications of the presented scientific works

The scientific production of the candidate in the competition has been represented by 65 scientific works in total. The works, after the defense of the dissertation paper, which are subject to review, are 59, presented as follows:

- Independent monograph – 1
- Studies as a co-author – 2
- Articles and reports published in scientific issues reviewed and indexed in world-renown databases /SCOPUS and Web of Science/ – 17
- Articles and reports published in non-referred magazines with scientific review or published in edited collective volumes – 37
- Educational tools -2

From the submitted scientific works 28 are in English language and the rest of them – in Bulgarian.

It is worth noting that the distribution of the scientific works by years is quite even, which speaks of purposeful and well planned scientific development of the candidate. A significant part of the presented publications are in renown specialized scientific editions. The list of publications is correctly described and the necessary evidential material is enclosed thereto.

The candidate in the competition is the first author of 26 scientific works of 59 altogether, after acquisition of PhD degree. Co-authorship with other colleagues in many of the publications confirms the abilities of Chief Assistant Zl. Ducheveva to search for common points and cooperation in the work of an interdisciplinary team.

The works of Chief Assistant Zl. Ducheveva, PhD contain certain scientific contribution to the pedagogical theory and practice. An objective and correct reference of the scientific contributions to several leading aspects of the research activity has been presented, which I completely accept. They are a reflection of her research and lecturing activity and confirm her erudition and competence. The publications contain practically applicable and useful substantiation of the abilities of the students to work with information and communication for the purpose of developing communicative skills and high-level social skills such as management and team work – key competences for the contemporary professionals in the field of digital communications.

The strategic directions, pedagogical methods and means of achievement of high quality of education with respect to the main subjects in the Faculty of Engineering and Technology – Yambol also have a contributory nature.

● **Scientific activity**

Chief Assistant Zl. Ducheveva, PhD takes an active part in scientific forums, 16 of which in international congresses and conferences abroad, which guarantees promotion of her scientific production.

She is a member of the editorial board of two international magazines: Higher Education Research (HER) and African Educational Research Journal. Her membership in international editorial boards is an evidence of the scientific authority of the candidate.

She has accomplished seven mobilities under Erasmus+ programme in different universities in Turkey, Greece and Portugal, which provides opportunities for improvement of the language skills and enrichment of the pedagogical experience.

● **Participation in project execution and management**

The project activity of Dr. Zl. Ducheveva is impressive. She is a manager of two intra-university research projects and team member in 10 projects developed in FET in Yambol and funded by Trakia University – Stara Zagora. She participates in three international projects and two educational projects funded on a national level.

● **Reflection (quotation) of the candidate’s publications in the national and foreign literature (publication image)**

The reference of quoted literature contains 42 quotes altogether in Bulgarian and foreign recognized editions, 11 of them being in editions referred and indexed in Scopus and Web of Science, which confirms the quality of the candidate’s scientific production. Evidential material from information databases of *Web of Science*, *Scopus*, *Google Scholar* and *eLibrary.ru* has been presented, as well as a certificate from the Central University Laboratory. Twenty five scientific papers of the candidate have been quoted.

With respect to the correspondence with the minimum national requirements and the requirements of the Regulations on the terms and conditions for acquisition of scientific degrees and occupation of academic positions at Trakia University – Stara Zagora (for occupation of the academic position of Associated Professor in the higher education area 1. Pedagogic sciences / from the provided list and evidential material with scientific works and quotes it becomes clear that Chief Assistant Zl. Ducheveva **not only meets but even exceeds the required number of points in most groups of parameters.**

Group of parameters	Contents	Associated professor	Points of the candidate
A	Parameter 1	50	50
B	Parameter 2	---	---
C	Parameter 3	100	100
D	Total from parameters from	200	479,75

	4 to 10		
E	Total from parameters from 11 to 13	50	390
F	Total from parameters from 14 to 21	-	103,34
G	Total from parameters from 22 to 29	-	180

IV. Assessment of the educational and lecturing activity

For the purpose of procuring the educational process, Chief Assistant Zl. Ducheveva, PhD has independently developed seven e-courses and eight educational programmes.

Her educational and lecturing activity is related to the conduct of classes – lectures and exercises for students from the Faculty of Engineering and Technology. The provider reference for the workload certifies that for the period from 2017/2018 to 2019/2020 academic years she had average educational workload of 660 academic hours. From the provided evidential material it becomes clear that the competition has procured the necessary educational workload – 337 hours, 136 of which lectures and 201 – exercises.

V. Conclusion

Having examined the provided material and scientific works certifying significant professional experience as a lecturer and on the grounds of the complex assessment of the compliance with the compulsory quantitative scientific metric and additional qualitative criteria for scientific and educational activity, I consider that the candidate Zlatoeli Ducheveva completely meets the requirements for occupation of the academic position.

On the grounds of the presented scientific production in terms of volume, quality and thematic compliance with the direction of the announced competition, the indisputable scientific contributions related thereto and considering the nature of the candidate's research activity, **I give a positive vote and assuredly propose to the honorable members of the Scientific jury to award the academic position of Associate Professor in Pedagogy of IT education to Chief Assistant Zlatoeli Atanasova Ducheveva, PhD in professional direction 1.3 Pedagogy of education in ..., higher education area 1. Pedagogic sciences for the needs of the Faculty of Engineering and Technology.**

30. 10. 2020

Position prepared by: Prof. Dr. Biyanka Tornyova, Ph.D